



## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 18 MARS 2014 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 FÉVRIER 2014 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 4 MARS 2014**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1** Annulation de la résolution 2011-12-590 relative à la vente d'une partie du lot 745-1 situé dans le carrefour industriel 30/530
  - 5.2** Approbation d'honoraires professionnels additionnels d'architecture dans le cadre des travaux de reconversion de l'édifice des Sœurs Dominicaines situé au 247, chemin Larocque
  - 5.3** Approbation d'honoraires professionnels additionnels d'ingénierie dans le cadre des travaux de reconversion de l'édifice des Sœurs Dominicaines situé au 247, chemin Larocque
  - 5.4** Approbation de travaux additionnels dans le cadre des travaux de construction du poste de la Sûreté du Québec
  - 5.5** Demande de moratoire adressée à la Régie de l'énergie du Québec sur l'installation de compteurs de nouvelle génération dits « compteurs intelligents » et demande à Hydro-Québec d'offrir à ses clients la possibilité de refuser l'installation d'un compteur de nouvelle génération sans frais supplémentaires
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1** Acceptation de la démission de monsieur Nicolas Moquin au poste de pompier à temps partiel au Service de sécurité incendie
  - 6.2** Nomination au poste d'opérateur de cureur et de souffleur au Service de l'environnement et des travaux publics

**6.3** Nomination au poste de contremaître au Service de l'environnement et des travaux publics

**6.4** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 1<sup>er</sup> février au 5 mars 2014

## **7. SERVICE DU GREFFE**

**7.1** Nomination et mise à jour du tableau des commissions, comités et organismes de la municipalité

**7.2** Servitude d'utilité publique d'un propriétaire de lot contigu à la nouvelle avenue Pierre-Dansereau dans l'Écoparc industriel de Salaberry-de-Valleyfield

**7.3** Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales pour l'année 2014

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

**8.1** Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 74929 à 75287 totalisant 6 802 657,63 \$ et 700,00 \$ et du registre des paiements Internet numéros 171 à 224 totalisant 20 660 644,66 \$

**8.2** Dépôt du rapport budgétaire au 10 mars 2014

**8.3** Modification de la politique concernant les acquisitions de biens et services

**8.4** Modification de la politique de gestion contractuelle

## **9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

**9.1** Autorisation de barrages routiers pour la Fondation de l'Hôpital du Suroît

**9.2** Autorisation pour la tenue de la Marche du pardon

**9.3** Autorisation pour un permis de boisson dans le cadre du Championnat canadien Petite Ligue 2014

**9.4** Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Festival des arts visuels de Salaberry-de-Valleyfield pour la tenue de cet évènement

**9.5** Demande d'aide financière auprès de la Société nationale des Québécois du Suroît dans le cadre de la fête nationale, volet régional

**9.6** Entente avec le ministère des Transports du Québec relative à des travaux de tonte de gazon dans le terre-plein central ainsi que sur les abords des routes 201 et 132 dans les limites de la ville de Salaberry-de-Valleyfield

- 9.7 Nomination de représentants municipaux afin de pouvoir signer tous documents en lien avec le projet de Centre-Ville Jeunesse
- 9.8 Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports inc. relatif à la gestion des ressources humaines pour l'exploitation de la plage au parc régional des Îles-de-Saint-Timothée
- 9.9 Protocole d'entente avec le Club Nitro relatif à l'entretien ménager du centre communautaire de Nitro
- 9.10 Protocole d'entente avec le Comité de jumelage de Salaberry-de-Valleyfield relatif à l'octroi d'une aide financière, matérielle et humaine

## **10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 10.1 Approbation d'honoraires professionnels additionnels d'ingénierie dans le cadre des travaux de réaménagement de l'autoroute 530 et de rues connexes
- 10.2 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la modernisation et la réhabilitation de la station d'épuration des eaux usées La Seigneurie
- 10.3 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la réfection de la piscine et du bâtiment de déshabillage au parc Delpha-Sauvé
- 10.4 Approbation de travaux additionnels dans le cadre des infrastructures au parc industriel et portuaire Perron
- 10.5 Demande au ministère des Transports du Québec pour l'intégration de trottoirs dans la conception et dans les travaux du futur pont Masson
- 10.6 Demande de certificat d'autorisation auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs dans le cadre des travaux de réaménagement de l'autoroute 530 et de rues connexes

## **11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 11.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 116, rue Jacques-Cartier afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant ainsi que de la remise existante et réponse à cette demande
- 11.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 46, rue Napoléon afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et de légaliser la hauteur en étages de ce bâtiment et réponse à cette demande
- 11.3 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 93, rue Académie afin d'autoriser la transformation de l'annexe existante en cour arrière en pièce habitable et réponse à cette demande

- 11.4 Cession de tous droits, titres et intérêts dans les lots 4 118 484 et 4 118 481 situés en bordure de la rue Maden en faveur de la municipalité
- 11.5 Engagement de la municipalité pour la compensation de milieux humides et la cession de lots dans le cadre du projet de Développement SIMI inc.
- 11.6 Mandat à un avocat pour l'autorisation d'une poursuite en Cour supérieure afin d'obtenir une requête en cessation d'usage commercial dans le dossier du 10, rue Fabre
- 11.7 Nomination de rues

## **12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 12.1 Demande au ministère des Transports du Québec d'installer les panneaux appropriés de danger concernant la traverse de cerfs de Virginie sur le boulevard Hébert
- 12.2 Installation de panneaux d'arrêt sur la rue Beaulac, à l'intersection de la rue du Marché
- 12.3 Mandat à l'Union des Municipalités du Québec pour l'achat de chlorure utilisé comme abat-poussière
- 12.4 Signataire de l'entente Ma rue, mes arbres TD 2014 pour le projet d'arboretum municipal

## **13. APPEL D'OFFRES**

- 13.1 Appel d'offres 2014-07 : entretien des génératrices et motopompes

## **14. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 14.1 Avis de motion pour un règlement en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaires
- 14.2 Avis de motion pour un règlement modifiant certaines annexes du Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 14.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)
- 14.4 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 262 décrétant un programme d'aide à la rénovation des façades commerciales

**15. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 15.1** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 261
- 15.2** Dispense de lecture et adoption du Règlement 277 décrétant divers travaux de réfection de voirie dans le cadre de l'an 2 du programme de remise à niveau du réseau de voirie ainsi qu'un emprunt de 2 250 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 15.3** Dispense de lecture et adoption du Règlement 278 pour emprunter la somme de 3 931 733 \$ afin de procéder aux travaux de rénovation d'édifices municipaux ainsi qu'à la réalisation du plan directeur des parcs, espaces verts, équipements sportifs et communautaires, phase IV

**16. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 16.1** Dispense de lecture et adoption du second projet de règlement 150-13 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**17. DIVERS**

- 17.1** Autorisation au conseiller Jacques Smith d'assister au Sommet de l'Union des municipalités du Québec
- 17.2** Avril, Mois de la jonquille
- 17.3** Demande de résolution déposée par le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes relative à l'avenir de Postes Canada
- 17.4** Libération et autorisation au maire d'assister à une rencontre avec l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent
- 17.5** Réponse du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire relative à la plainte déposée à l'égard du Règlement 265

**18. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**20. LEVÉE DE LA SÉANCE**